**الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**

**وزارة التعليم العالي والبحث العلمي**

**جامعـــة 8 ماي 1945قالمـــــة**

**كلية: الآداب واللّغات**

**نيابة العمادة لما بعد التدرج والبحث العلمي والعلاقات الخارجية**

|  |
| --- |
| **دفتر تحسين المستوى بالخارج**  **تداريب تحسين المستوى – إقامة علمية قصيرة المدة ذات مستوى عال- مشاركة في تظاهرة علمية** |

**قسم:………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………**

**الاسم:………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………**

**اللقب: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………**

**يرفق هذا الدفتر بالوثائق الآتية:**

**المشاركة في تظاهرة علمية:**

**-رسالة قبول المداخلة.**

**- نسخة من المداخلة.**

**-نسخة من إعلان التظاهرة الدولية.**

**تداريب تحسين المستوى:**

**- شهادة تسجيل في الدكتوراه للسنة الحالية.**

**- حالة التقدم في أطروحة الدكتوراه مع تحديد سنة أول تسجيل،الأعمال المنجزة والتاريخ المحتمل للمناقشة ممضى من طرف المؤطر.**

**- شهادة عدم عمل: بالنسبة للطلبة غير الأجراء المسجلين في الدكتوراه.**

**السنة:2015**

**طلب تربص قصير المدة بالخارج(\*)**

) طبقا للمرسوم الرئاسي رقم 14-196 مؤرخ في 6 يوليو 2014 يتضمن تنظيم التكوين وتحسين المستوى في الخارج وتسييرهما)

**طبيعة التربص:** تداريب تحسين المستوىالإقامة العلمية قصيرة المدة ذات مستوى عالمشاركة في التظاهرات العلمية

(تكوين) (رسكلة) (ملتقيات)

|  |
| --- |
| **التاريخ: .... / .... / ..... معلومات طالب تربص قصير المدى بالخارج** |
| ............…… اللقـــــــب:.........................................................................................................................  ...........………… الاســــــــم:....................................................................................................................  ..……… الرتبـــــــة (إن وجدت):..................................................................................................................  ..............………………………………………………………………………………………………............………………………الكليـــــــة:  ..............……………………………………………………………………………………………….....…………………………… القســـــــم:..  .........................................................…..................................................................... مخبر البحــــــث(إن وجد):  ...........……………………...............................................................................................… التخصــــــــــص:  عنوان الأطروحة / المذكرة:………….................................................................................…………….…...........  :..................................................................................(دكتوراه /ماجستير/ السنة الثانية ماستر) المستوى الدراسي  سنة التسجيل:.....................................................سنة أول تسجيل:...............................................................  الهاتف/الفاكس:………..............................................................................................................................  البريد الإلكتروني:…………..............................................................................................................…......... |
| **معلومات متعلقة بالهيئة/ الشخص المتواصل معه في المؤسسة المستقبلة(\*\*)** |
| الجامعــــة:…................................................................................................................................………  الكلية/القسم/ المخبر:............................................................................................………............................  اللقــــــب: ....................................................................................………...............................................  الاســــــم:.............................................................................................................................................  الرتبــــــة:…………..............................................................................................................................….  الهاتف/الفاكس:………...............................................................................................................................  البريد الإلكتروني:…………...................................................................................................................……… |
| **مدة الاستقبال** |
| من ............................................... إلى ........................................... |
| **تذكرة السفر** |
| البلد:..................................................................................................................................................  المسار:...............................................................................................................................................  تاريخ الذهاب: .........................................................تاريخ الإياب:.............................................................. |

**إمضاء صاحب الطلب تأشيرة رئيس القسم**

**(\*)**: **ملء جميع الخانات إجباري.**

**(\*\*) : التربص الخاص بالمكتبات غير مسموح**.

**وثائق العودة:( تقدم في غضون 3 أيام بعد العودة)**

**1-النسخة الأصلية من شهادة تحسين المستوى 2- النسخة الأصلية من المقرر 3- النسخة الأصلية من طلب تحويل العملة 4- الأمر بالمهمة 5-تذكرة السفر 6-شهادة المشاركة**

**+ النسخة الأصلية من وصل حقوق التسجيل (في حالة المشاركة في تظاهرة علمية) 7- نسخة من جواز السفر عليها تأشيرة البنك وشرطة الحدود، دخول و خروج (مع إحضار الجواز)**

**8- تقرير تحسين المستوى ممضي عليه من قبل الهيئة المستقبلة/ ( المؤطر في الجزائر في حالة تدريب تحسين المستوى) /المعني.**

**مشروع(خطة) العمل**

**Projet de travail**

**الاسم واللقب:.......................................................................................................................... :**Nom et prénom

**الرتبــــــة: ..........................................**...........Grade:/**القسم: ...................................................... .. :**Département

**الشهادة المحضرة:..................................................................................................................**Diplôme préparé:..

**مؤسسة وبلد الاستقبال: ............................... ................................................................**Etablissement d’accueil:

**تاريخ الذهاب: . ................................... .....**Date de départ:/**تاريخ الإياب: .............................**Date de retour :

**الهدف من تدريب تحسين المستوى(أو الإقامة العلمية):................**Objectif de la formation(ou séjour scientifique**):**

**..........................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................**.....................**....**

**المؤطر(في حال تدريب تحسين المستوى) المعني**

**الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**

**وزارة التعليم العالي و البحث العلمي**

**جامعـــة 8 ماي 1945 قالمـــــة**

(\*)**تعـهــــد**

أنا الممضي(ة) أسفله،

السيد(ة)/الآنسة:......................................................................................................................................................

المولود(ة) بــــــ :.......................................................................................................................................................

المؤسسة الأصلية:...................................................................................................................................................

الكلية:....................................................................... الشعبة:.................................................................................

المهنة:...............................................................الشهادة المحضرة:..........................................................................

العنوان بالجزائر:.....................................................................................................................................................

رقم الهاتف:........................................................ البريد الالكتروني..........................................................................

البلد المستقبل:.........................................................................................................................................................

المدينة:...................................................................................................................................................................

الهيئة المستقبلة:......................................................................................................................................................

رقم الهاتف:......................................................البريد الالكتروني:.............................................................................

**أتعهد باحترام:**

1.متابعة التربص طبقا لخطة العمل المسطرة و ضرورة التواجد بالهيئة المستقبلة.

2. تحضير تقرير عن التربص مؤشر عليه من طرف الهيئة المستقبلة/ المؤطر في الجزائر في حالة تدريب تحسين المستوى /المعني.

3. احترام تاريخ الذهاب والإياب المذكور في شهادة المنحة.

إمضاء المعني

(\*): يتحمل المعني تبعات الإخلال بهذا التعهد.

**حصيلة تحسين المستوى بالخارج للسنوات الثلاث الأخيرة**

**الاسم واللقب:**.........................................................................

**الرتبــــــة:** ..............................**القسم:** ..........................................

....20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **المؤسسة وبلد الاستقبال** | **طبيعة تحسين المستوى** | **تاريخ الذهاب** | **تاريخ الإياب** |
|  |  |  |  |

....20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **المؤسسة وبلد الاستقبال** | **طبيعة تحسين المستوى** | **تاريخ الذهاب** | **تاريخ الإياب** |
|  |  |  |  |

20…

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **المؤسسة وبلد الاستقبال** | **طبيعة تحسين المستوى** | **تاريخ الذهاب** | **تاريخ الإياب** |
|  |  |  |  |

**تأشيرة رئيس(ة) اللجنة العلمية للقسم** **نائب(ة) عميد الكلية لما بعد التدرج و البحث العلمي**

**و العلاقات الخارجية**

**الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**

**وزارة التعليم العـــالي والبحث العلمي قالمـة في:.......................**

**جامعـــة 8 ماي 1945 قالمـــــة**

**كلية ..............................................**

**قسم:...............................................**

**رقم: .......... / ج.ق /ك.../ 20..**

**مستخرج من محضر اللجنة العلمية للقسم**

**إن اللجنة العلمية لقسم: ..........................................المنعقدة في جلستها بتاريخ: ...........................**

**وبعد دراسة الطلب المقدم من قبل الأستاذ(ة): .............................................................................**

**الرتبــــــة: .............................. ..........................وفقا للتنظيمات الجاري بها العمل.**

**تمنح للمعني(ة): منحة لتحسين المستوى بالخارج(\*)..............................................................................**

**لمدة:.........................**

**لدى (\*\*):..................................................................................**

**للسنة المالية: ............................................................................................**

**(\*)تدريب تحسين المستوى – إقامة علمية قصيرة المدة ذات مستوى عال - مشاركة في تظاهرة علمية**.

**(\*\*) وجوب ذكر اسم المؤسسة المستقبلة كاملا وبلد الاستقبال**.

**رئيس(ة) اللجنة العلمية**

**شهادة إبراء بيداغوجية**

**يرخص للأستاذ(ة) :...........................................................................................................................**

**بالغياب في الفترة الممتدة من: .........................................................إلى:.........................................**

**بسبب (\*):.....................................................................................................................................**

**الترتيبات المتخذة لاستدراك الحصص الدراسية (\*\*) :**

**: ح...................................................................................................................................................**

**: ح...................................................................................................................................................**

**:ح ......................................................................................................................................................**

**: ح...................................................................................................................................................**

**(\*)تدريب تحسين المستوى – إقامة علمية قصيرة المدة ذات مستوى عال - مشاركة في تظاهرة علمية- مهمة.**

**(\*\*) حدد الحصص المستدركة.**

**ملاحظة:تلتزم إدارة القسم بتقديم نسخة من هذه الشهادة إلى نيابة العمادة لما بعد التدرج**

**والبحث العلمي والعلاقات الخارجية في غضون ثلاثة 03 أيام ابتداء من تاريخ الخروج.**

**رأي رئيس(ة) القسم**

**قالمة في:...................................**

**تقرير تحسين المستوى**

**Rapport de stage**

**الاسم واللقب:......................................................................................................................... :**Nom et prénom

**الرتبة: ...........................................**.......Grade:/**القسم: ............................................................... :**Département

**الشهادة المحضرة:..........................................................................................................**..**........**Diplôme préparé:

**مؤسسة وبلد الاستقبال: ............................... ................................................................**Etablissement d’accueil:

**تاريخ الذهاب: . ......................................**Date de départ:/**تاريخ الإياب: .................................**Date de retour :

**النتائج:...................................................................................................................................................**Résultats:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **إمضاء المترشح(ة)**  **Signature du candidat** | **إمضاء المؤطر في الجزائر(تدريب تحسين المستوى بالخارج**)  **Signature de l’encadreur en Algérie (formation)** | **تأشيرة الهيئة المستقبلة\***  **Visa Etablissement d’accueil\*** |

**...................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................**

(\*)المرسوم الرئاسي رقم 14-196 مؤرخ في 6 يوليو 2014-المادة23.